R

联合国粮食及农业组织 Food and Agriculture Organization of the United Nations Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

СОВЕТ

Сто пятьдесят пятая сессия

Рим, 5–9 декабря 2016 года

Доклад о работе 120-й сессии Комитета по программе (Рим, 7–11 ноября 2016 года)

Резюме

Комитет по программе рассмотрел ряд вопросов, связанных с планированием программы работы и оценкой, в частности, следующие:

a) Пересмотренная Стратегическая рамочная программа и концепция Среднесрочного плана на 2018–2021 годы (пункт 3)

b) Стратегия действий ФАО в связи с изменением климата (пункт 4)

c) Оценка вклада ФАО в достижение Стратегической цели 5 – Повышение устойчивости средств к существованию перед угрозами и кризисами (пункт 5)

d) Оценка функции оценки ФАО (пункт 6)

e) Доклад "Последующие шаги по итогам оценки вклада ФАО в преодоление кризисных ситуаций – объединение операций по оказанию чрезвычайной помощи с деятельностью в целях развития" (пункт 7)

f) Доклад "Последующие шаги по итогам совместной оценки ФАО и ВПП в части координации в рамках Кластерной группы по продовольственной безопасности" (пункт 8)

g) Ориентировочный скользящий план работы по проведению оценок на 2017-2019 годы (пункт 9)

h) План независимой оценки технического потенциала Организации (пункт 10)

Комитет представляет на рассмотрение Совета подготовленные им выводы и рекомендации по этим вопросам.

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной.
С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.

mr706

Проект решения Совета

Совету предлагается одобрить подготовленные Комитетом по программе выводы и рекомендации по вопросам, относящимся к сфере его ведения.

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

Ракешу Мутху (Rakesh Muthoo),
Секретарю Комитета по программе
Тел. +3906 5705 5987

Содержание

Страница

Введение 4

Пересмотренная Стратегическая рамочная программа и концепция Среднесрочного плана на 2018–2021 годы 4

Стратегия действий ФАО в связи с изменением климата 5

Оценка вклада ФАО в достижение Стратегической цели 5 – Повышение устойчивости средств к существованию перед угрозами и кризисами 5

Независимая оценка функции оценки ФАО 6

Доклад "Последующие шаги по итогам оценки вклада ФАО в преодоление кризисных ситуаций – объединение операций по оказанию чрезвычайной помощи с деятельностью в целях развития" …. 6

Доклад "Последующие шаги по итогам совместной оценки ФАО и ВПП в части координации в рамках Кластерной группы по продовольственной безопасности" 7

Ориентировочный скользящий план работы по проведению оценок на 2017–2019 годы 7

План независимой оценки технического потенциала Организации 7

Разное 7

Сроки и место проведения сто двадцать первой сессии 8

ДОКЛАД О РАБОТЕ СТО ДВАДЦАТОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ

Рим, 7–11 ноября 2016 года

Введение

1. Комитет представил Совету следующий доклад о работе своей сто двадцатой сессии.

2. Помимо Председателя, Его Превосходительства Сержа Томази (Франция), на сессии присутствовали следующие представители государств-членов:

Е.П. К.Х. Розенцвейг (Аргентина)	г-н О. Кубота (Япония)
г-н Э. Робинсон (Канада)	г-н Ф.Р. Салам аль-Арган (Иордания)
г-н М. Манкуссу (Конго)	г-н М. Хупер (Новая Зеландия)
г-н Х.А. Карранса Барона (Эквадор)	Е.П. И. Норданг (Норвегия)
г-н М.Н. Камара (Гвинея)	Е.П. Марек Щигел (Польша)
Е.П. А. Вадхва (Индия)	г-н А. Наами ан-Наами (Йемен)

Пересмотренная Стратегическая рамочная программа и концепция Среднесрочного плана на 2018–2021 годы[1]

3. Комитет:

a) принял к сведению выявленные глобальные изменения, тенденции и проблемы, которые послужили основой для пересмотра стратегических целей, в том числе включения вопросов статистики и сквозных тем гендерного равенства, управления, питания и изменения климата;

b) поддержал дальнейшее использование пяти стратегических целей и пересмотренных итогов в качестве основы для подготовки полного Среднесрочного плана (ССП) на 2018–2021 годы и Программы работы и бюджета (ПРБ) на 2018–2019 годы;

c) приветствовал включение задач и показателей достижения ЦУР в матрицу результатов и подчеркнул важность работы ФАО по содействию странам в достижении соответствующих ЦУР посредством страновых рамочных программ;

d) высказал замечания по формулировке стратегических программ, итогов и практических результатов и поручил Секретариату в полной версии ССП/ПРБ в достаточной мере осветить вопросы агроэкологии, биотехнологии, семейных и мелких фермерских хозяйств, включая их доступ на местные, национальные и международные рынки, а также проблему миграции и сквозные темы гендерного равенства, управления, питания и изменения климата;

e) отметил, что Цель 6 и сквозные темы в рамках стратегических целей являются основой для повышения технического качества работы ФАО и для его мониторинга, и предложил новую формулировку Цели 6, которая в большей степени отражает ее охват: *Техническое качество, статистика и сквозные темы (гендерная проблематика, управление, питание и изменение климата);* а также

[1] CL 155/3

f) поручил включить в ССП на 2018–2021 годы приложение, в котором приводилось бы четкое сопоставление матрицы результатов, используемой в 2014–2017 годах, и матрицы результатов, предлагаемой на 2018–2021 годы.

Стратегия действий ФАО в связи с изменением климата[2]

4. Комитет высоко оценил стратегию действий ФАО в связи с изменением климата, выразил Секретариату признательность за качество представленного документа и с удовлетворением отметил получение ФАО аккредитации при Зеленом климатическом фонде. Комитет:

a) отметил, что в стратегии учитываются рекомендации по итогам соответствующей оценки, и положительно оценил тот факт, что разработка стратегии проходила при широком участии заинтересованных сторон, а также ориентированность стратегии на действия на страновом уровне;

b) подчеркнул необходимость: i) укрепления партнерских связей, в частности с Комитетом по всемирной продовольственной безопасности и расположенными в Риме учреждениями; ii) повышения внимания к уязвимым группам и странам; iii) укрепления потенциала децентрализованных отделений; iv) включения в стратегию конкретных аспектов, затронутых Комитетом в ходе его заседания; и v) разработки плана действий с четко обозначенными потребностями в финансовых и кадровых ресурсах, необходимых для его выполнения; а также

c) поручил рассмотреть доработанную стратегию и план действий на следующем сессии Комитета.

Оценка вклада ФАО в достижение Стратегической цели 5 – Повышение устойчивости средств к существованию перед угрозами и кризисами[3]

5. Комитет положительно воспринял эту оценку и ответ руководства, а также предлагаемые меры по более эффективной реализации мероприятий в рамках СЦ5 и:

a) высоко оценил работу Секретариата ФАО по обеспечению устойчивости;

b) отметил объем ресурсов, выделяемых на СЦ5 в рамках Программы работы и бюджета за счет начисленных и добровольных взносов;

c) подчеркнул необходимость освещения в докладах об оценке работы по достижению стратегических целей масштабов сотрудничества на местах с другими учреждениями системы ООН, особенно с учреждениями, расположенными в Риме;

d) приветствовал тот факт, что гендерная проблематика занимает важное место в работе ФАО по обеспечению устойчивости и что при разработке программ этому вопросу стала отводиться более важная роль;

e) вместе с тем Комитет отметил, что в докладе уделяется недостаточное внимание гендерным аспектам, и вновь обратился с просьбой включать в будущие доклады об оценке работы по достижению стратегических целей приложение, посвященное гендерной проблематике, и использовать в качестве критериев оценки стандарты гендерной политики ФАО; а также

f) поручил принять во внимание выводы и рекомендации этого доклада при подготовке следующего Среднесрочного плана и Стратегической рамочной программы в части, касающейся обеспечения устойчивости.

[2] PC 120/2
[3] PC 120/4; PC 120/4 Sup.1

Независимая оценка функции оценки ФАО[4]

6. Комитет:

a) высоко оценил качество представленного доклада и отметил прогресс, достигнутый за прошедший двухлетний период в том, что касается повышения эффективности функции оценки в ФАО;

b) согласился, в частности, с рекомендацией о более активном содействии накоплению знаний и подотчетности;

c) согласился с необходимостью при проведении оценок уделять более пристальное внимание гендерным аспектам;

d) поручил представить на следующей сессии Комитета в 2017 году план действий и график выполнения согласованных рекомендаций, а по прошествии двух лет – доклад о последующей деятельности по их выполнению;

e) согласился с замечаниями руководства о том, что следует придерживаться действующего устава, пока на рассмотрение не будет представлена политика в области оценки, и выразил желание рассмотреть этот вопрос на сессии Комитета в 2019 году;

f) постановил продолжить практику проведения централизованных оценок в ФАО, отметив, что в будущем может быть рассмотрен вопрос о проведении децентрализованных оценок, указав на риск, связанный с возможной необъективностью децентрализованных оценок, финансируемых из внешних источников; а также

g) подчеркнул значимость двойной подотчетности директора Управления по оценке государствам-членам и Генеральному директору в контексте накопления знаний и обеспечения подотчетности, высказавшись за проявление большей гибкости в использовании кадровых и финансовых ресурсов Управления в рамках выполнения его функций.

Доклад "Последующие шаги по итогам оценки вклада ФАО в преодоление кризисных ситуаций – объединение операций по оказанию чрезвычайной помощи с деятельностью в целях развития"[5]

7. Комитет принял к сведению этот доклад и:

a) с удовлетворением отметил значительные успехи, которых добился Секретариат в выполнении рекомендаций;

b) призвал ФАО продолжать пропагандировать свои сравнительные преимущества и экспертные знания в области преодоления кризисных и переходных ситуаций;

c) отметил важность включения в страновые рамочные программы (СРП) компонента, связанного с повышением устойчивости, и призвал Секретариат не прекращать работу в этом направлении;

d) высоко оценил достигнутый Секретариатом прогресс в том, что касается учета гендерных аспектов при разработке программ повышения устойчивости к внешним воздействиям; а также

e) призвал ФАО продолжать укреплять партнерские связи с расположенными в Риме учреждениями в интересах объединения операций по оказанию чрезвычайной помощи с деятельностью в целях развития.

[4] PC 120/5; PC 120/5 Sup.1
[5] PC 120/6

Доклад "Последующие шаги по итогам совместной оценки ФАО и ВПП в части координации в рамках Кластерной группы по продовольственной безопасности"[6]

8. Комитет принял к сведению этот доклад и:

a) положительно оценил качество и исчерпывающий характер представленной информации;

b) с удовлетворением отметил успехи в выполнении рекомендаций, вынесенных по итогам оценки;

c) высоко оценил важную роль, которую Кластерная группа играет в координации мероприятий по обеспечению продовольственной безопасности в кризисных ситуациях, а также совместную ведущую роль ФАО и ВПП в этой области; а также

d) призвал к дальнейшему укреплению ориентированных на результат партнерских отношений между ФАО и ВПП, в частности на местах, с учетом таких примеров передовой практики, как сотрудничество в рамках кластеров продовольственной безопасности на глобальном и страновом уровнях.

Ориентировочный скользящий план работы по проведению оценок на 2017–2019 годы[7]

9. Комитет:

a) одобрил предлагаемый план работы по проведению оценок на 2017–2019 годы с замечаниями, отметив важность того, чтобы доклад об оценке работы ФАО в области гендерной проблематики имел всесторонний характер и освещал, в частности, ход осуществления гендерной стратегии; а также

b) рекомендовал проводить на циклической основе оценку основных тематических стратегий ФАО и поручил представить соответствующее предложение на своей следующей сессии.

План независимой оценки технического потенциала Организации[8]

10. Комитет:

a) принял к сведению содержание документа JM 2016.2/3 "План независимой оценки технического потенциала Организации" и добавления к нему "Круг обязанностей и биографические справки независимых консультантов";

b) с удовлетворением отметил, что проект доклада внешних консультантов будет представлен на неофициальном брифинге для постоянных представителей в конце января – начале февраля 2017 года; а также

c) отметил, что окончательный доклад о независимой оценке технического потенциала Организации будет представлен на 156-й сессии Совета в апреле 2017 года и на 40-й сессии Конференции ФАО в июле 2017 года.

Разное

11. Комитет:

a) напомнил о том, что Совет на своей 154-й сессии положительно оценил решение Генерального директора провести в 2016 году неофициальный семинар по гендерной

[6] PC 120/7
[7] PC 120/8
[8] JM 2016.2/3; JM 2016.2/3 Add.1

проблематике, и выразил надежду на проведение этого семинара и подготовку подробного документа о работе и достижениях ФАО в этой области;

b) выразил глубокую обеспокоенность в связи с поздней публикацией некоторых документов к этой сессии на некоторых языках и подчеркнул необходимость представления документов на всех языках в кратчайшие сроки и не позднее чем за две недели до начала заседаний Комитета, в соответствии с установленным порядком; а также

c) поручил Секретариату представить на следующей сессии Комитета соображения относительно целесообразности рассмотрения пунктов повестки дня, касающиеся вопросов оценки, на отдельных дополнительных заседаниях Комитета.

Сроки и место проведения сто двадцать первой сессии

12. Комитет был проинформирован, что его 121-ю сессию планируется провести в Риме 27–31 марта 2017 года.